

§ 2. Pour la facturation des prestations, il est tenu compte des coûts suivants :

1° les frais de personnel : traitements, allocations et indemnités dus aux membres de personnel de la gendarmerie mis en oeuvre pour l'exécution des prestations;

2° les frais d'utilisation, de consommation et d'amortissement des biens meubles et immeubles qui ont été mis à la disposition par la gendarmerie dans le cadre des prestations;

3° les frais qui résultent de la perte ou de la dégradation ou destruction partielle ou totale des biens mis à disposition.

Lorsque les prestations n'ont pas pu être effectuées en tout ou en partie pour des raisons qui ne peuvent être attribuées à la gendarmerie, les coûts visés à l'alinéa 1^{er} qui ont effectivement été supportés à l'occasion de la préparation des prestations sont facturés.

Art. 2. Le paiement de prestations a lieu exclusivement par virement sur un compte bancaire du bureau central de comptabilité de la gendarmerie.

Art. 3. Entre le commandant de la gendarmerie ou l'autorité de gendarmerie qu'il désigne et le bénéficiaire des prestations est établie une convention écrite où figurent au moins les éléments suivants en ce qui concerne le paiement des prestations à fournir :

1° la description des prestations pour lesquelles un paiement est dû;

2° un aperçu des coûts à prendre en compte pour la facturation;

3° la mention que le paiement doit s'effectuer dans les trente jours calendrier à compter de la date de facturation;

4° le numéro de compte bancaire visé à l'article 2 du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

§ 2. Bij de facturering van de prestaties wordt met de volgende kosten rekening gehouden :

1° de personeelskosten : de wedden, toelagen en vergoedingen die verschuldigd zijn aan personeelsleden van de rijkswacht die voor de uitvoering van de prestatie zijn ingezet;

2° de kosten van gebruik, verbruik en afschrijving van de roerende en onroerende goederen die door de rijkswacht in het raam van de prestaties ter beschikking zijn gesteld;

3° de kosten die voortvloeien uit het verlies of de gehele of gedeeltelijke vernietiging of beschadiging van de ter beschikking gestelde goederen.

Wanneer de prestaties niet of niet volledig kunnen worden uitgevoerd om redenen die niet kunnen worden toegerekend aan de rijkswacht, worden de kosten bedoeld in het eerste lid, die werkelijk zijn gemaakt naar aanleiding van de voorbereiding van de prestatie, aangerekend.

Art. 2. De betaling van de prestaties geschiedt uitsluitend door middel van een overschrijving op een bankrekening van het centraal comptabiliteitsbureau van de rijkswacht.

Art. 3. Tussen de commandant van de rijkswacht of de door hem aangewezen rijkswachtoverheid en de begunstigde van de prestaties wordt een schriftelijke overeenkomst opgesteld waarin betreffende de betaling van de te leveren prestaties ten minste de volgende gegevens voorkomen :

1° de omschrijving van de prestaties waarvoor betaling verschuldigd is;

2° een overzicht van de bij de facturering aan te rekenen kosten;

3° de vermelding dat de betaling moet plaatsvinden binnen dertig kalenderdagen te rekenen vanaf de datum van facturering;

4° het nummer van de bankrekening bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 19 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

F. 97 — 2055

[C - 97/626]

19 AOUT 1997. — Arrêté royal fixant les modalités relatives aux demandes et au paiement des missions de police administrative présentant un caractère exceptionnel effectuées par la gendarmerie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, notamment l'article 70bis, § 2, inséré par l'arrêté royal du 23 avril 1997;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 4 juillet 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à partir du début du championnat de football le 8 août 1997, beaucoup de missions visées à l'article 70bis, § 2, de la loi sur la gendarmerie, devront certes être effectuées;

N. 97 — 2055

[C - 97/626]

19 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels betreffende het aanvragen en de betaling van door de rijkswacht uitgevoerde uitzonderlijke taken van bestuurlijke politie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, inzonderheid op artikel 70bis, § 2, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 april 1997;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 4 juli 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 juli 1997;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat vanaf de aanvang van het voetbalseizoen op 8 augustus 1997 vele opdrachten in de zin van artikel 70bis, § 2 van de wet op de rijkswacht, ongetwijfeld zullen moeten worden verstrekt;

Considérant qu'il y a dès lors lieu de fixer d'urgence et clairement les modalités relatives aux demandes et au paiement de ces prestations;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sans préjudice de dispositions dérogoires spécifiques, les personnes morales adressent leurs demandes relatives aux prestations de police administrative présentant un caractère exceptionnel, prévues à l'article 70bis, § 2, de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, au Ministre de l'Intérieur. A cette occasion, elles précisent la base légale de leur demande.

Art. 2. Si le Ministre estime pouvoir accueillir la demande, il charge le commandant de la gendarmerie d'établir en son nom et conformément à ses directives un projet de convention en concertation avec la personne morale qui a formulé la demande.

Art. 3. Le projet de convention à établir en exécution de l'article 2 comprend au moins les données suivantes :

- 1° la description des prestations et les effectifs qui y correspondent;
- 2° la description des coûts figurant à la facturation;
- 3° la description du matériel et des biens immobiliers éventuellement utilisés pour l'exécution des prestations;
- 4° la durée de la convention et le préavis;
- 5° les modalités du paiement : périodicité, délais et mode de paiement.

Art. 4. Pour la facturation des prestations, il est notamment tenu compte des coûts suivants :

- 1° les frais de personnel : traitements, allocations et indemnités dus aux membres du personnel de la gendarmerie mis en œuvre pour l'exécution des prestations;
- 2° les coûts de gestion liés à l'engagement de membres du personnel et à l'utilisation de matériel;
- 3° les frais d'utilisation, de consommation et d'amortissement des biens meubles et immeubles que la gendarmerie a engagés dans le cadre des prestations.

Lorsque les prestations n'ont pas pu être effectuées en tout ou en partie pour des raisons qui ne peuvent être attribuées à la gendarmerie, les coûts visés à l'alinéa premier qui ont effectivement été supportés à l'occasion de la préparation des prestations, sont facturés.

Art. 5. Le projet de convention visé à l'article 2 est soumis pour accord préalable au Ministre du Budget. Après avoir obtenu l'accord de celui-ci, le commandant de la gendarmerie fixe, de commun accord avec la personne morale qui a formulé la demande, la date d'entrée en vigueur de la convention.

Art. 6. En cas de non-respect des obligations de paiement, le Ministre de l'Intérieur peut suspendre l'exécution des prestations jusqu'à ce que les dettes soient apurées.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 8. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Overwegende dat het dientengevolge dringend noodzakelijk is de nadere regels betreffende de aanvragen en de betaling van deze prestaties eenduidig te bepalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Behoudens andersluidende specifieke bepalingen, richten de rechtspersonen hun verzoeken met betrekking tot de prestaties van uitzonderlijke taken van bestuurlijke politie, bedoeld in artikel 70bis, § 2, van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, aan de Minister van Binnenlandse Zaken. Zij vermelden daarbij de wettelijke grondslag van hun verzoek.

Art. 2. Als de Minister van oordeel is dat hij het verzoek kan inwilligen, gelast hij de commandant van de rijkswacht om in zijn naam en overeenkomstig zijn richtlijnen een ontwerp van overeenkomst op te stellen in overleg met de verzoekende rechtspersoon.

Art. 3. Het ter uitvoering van artikel 2 op te stellen ontwerp van overeenkomst omvat ten minste de volgende gegevens :

- 1° de beschrijving van de prestaties en de daarvoor benodigde mankracht;
- 2° de beschrijving van de bij de facturering aan te rekenen kosten;
- 3° de beschrijving van het materiaal en de onroerende goederen die in voorkomend geval worden aangewend bij de uitvoering van de prestaties;
- 4° de duur van de overeenkomst en de opzeggingstermijn;
- 5° de nadere regels inzake de betaling : periodiciteit, termijnen en betalingswijze.

Art. 4. Voor de facturering van de prestaties wordt onder meer met de volgende kosten rekening gehouden :

- 1° de personeelskosten : de wedden, toelagen en vergoedingen die verschuldigd zijn aan de personeelsleden van de rijkswacht die voor de uitvoering van de prestaties zijn ingezet;
- 2° de beheerskosten gebonden aan de inzet van personeelsleden en het aanwenden van materiaal;
- 3° de kosten van gebruik, verbruik en afschrijving van de roerende en onroerende goederen die de rijkswacht in het raam van de prestaties aanwendt.

Wanneer de prestaties niet of niet volledig kunnen worden uitgevoerd om redenen die niet kunnen worden toegerekend aan de rijkswacht, worden de kosten bedoeld in het eerste lid, die werkelijk zijn gemaakt naar aanleiding van de voorbereiding van de prestaties, aangerekend.

Art. 5. Het in artikel 2 bedoelde ontwerp van overeenkomst wordt voor voorafgaand akkoord aan de Minister van Begroting voorgelegd. Na diens akkoord, bepaalt de commandant van de rijkswacht, met akkoord van de verzoekende rechtspersoon, het ogenblik van inwerkingtreding van de overeenkomst.

Art. 6. In geval van wanbetaling kan de Minister van Binnenlandse Zaken de uitvoering van de prestaties opschorten zolang de schulden niet vereffend zijn.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Art. 8. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 19 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE